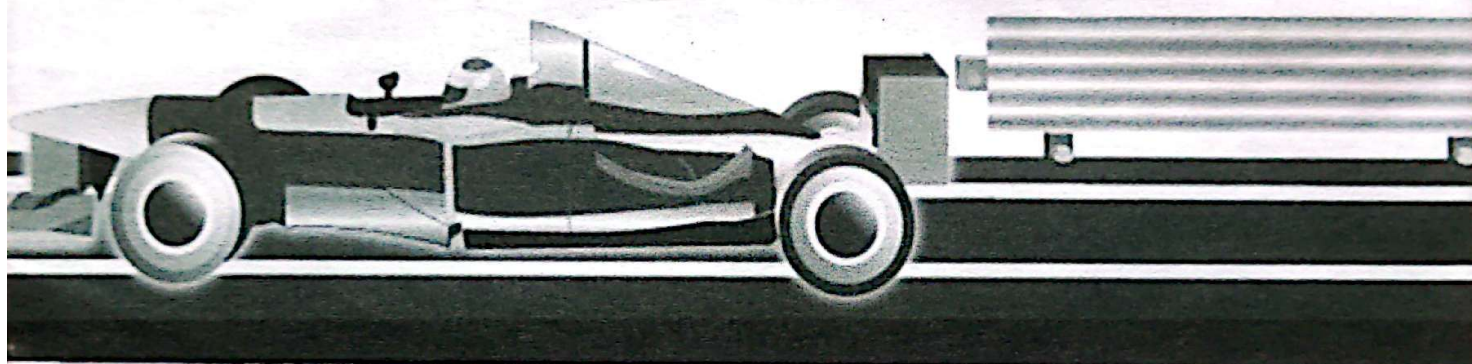


SCALEXTRIC® 

Circuito ***Circuit***



Contenido: Ver lateral de la caja
Contents: See the side of the box lid
Conteúdo: Indicado no lado da embalagem



FABRICADO EN CHINA.
MADE IN CHINA.
FABRICADO EM CHINA.



LIMPIEZA DE LAS VÍAS

Las vías de las pistas Scalextric están impregnadas con un aceite especial que las protege durante su fabricación y posterior almacenaje.
Eliminar esta protección frotando todas las vías con un trapo limpio, ligeramente humedecido en alcohol (nunca con agua o aceite).

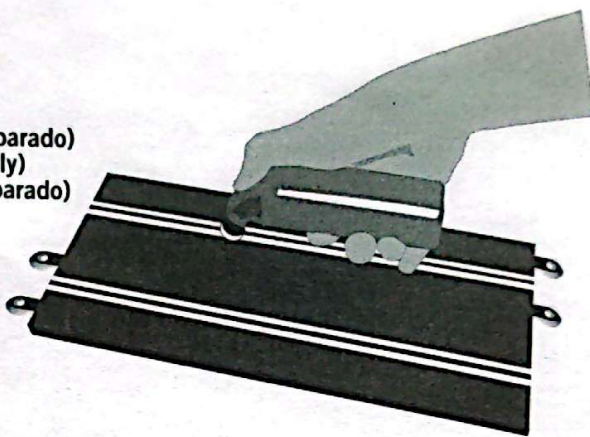
CLEANING THE TRACKS

The tracks on the Scalextric circuits are impregnated with a special oil that protects them during manufacturing and their later storage.
Remove this protection by wiping all the tracks with a clean cloth, slightly dampened in alcohol (never with water or oil).

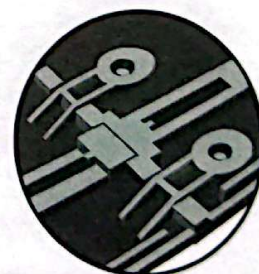
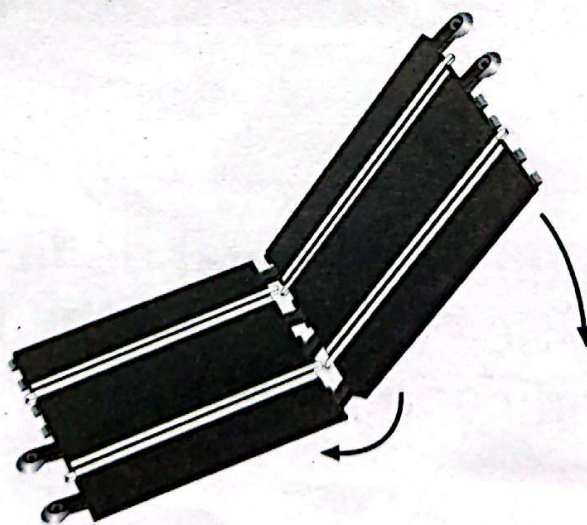
LIMPEZA DAS VIAS

As vias das pistas Scalextric estão impregnadas com um óleo especial que as protege durante o seu fabrico e posterior armazenagem.
Eliminar esta protecção esfregando todas as vias com um trapo limpo, ligeiramente humedecido em álcool (nunca com água ou óleo).

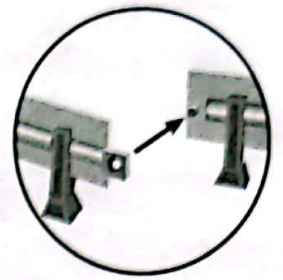
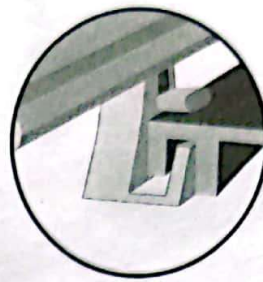
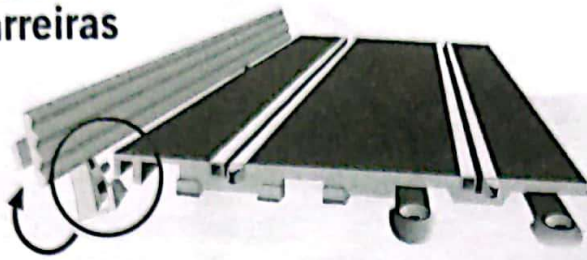
Ref.: 8804
LIMPIAPISTAS (Se vende por separado)
TRACK CLEANER (Sold separately)
LIMPA-PISTAS (Vende-se em separado)



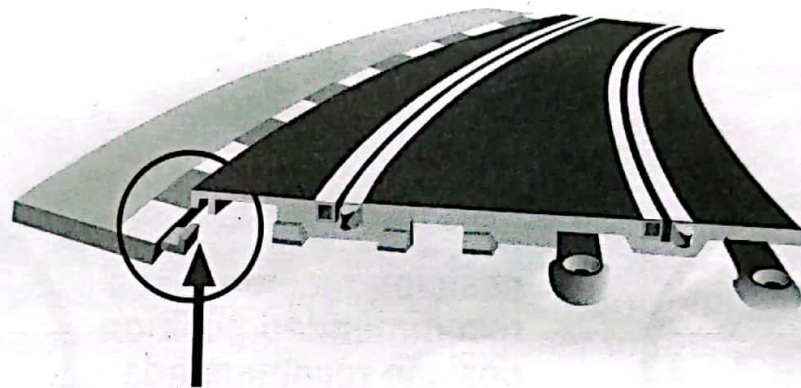
1 pistas
tracks
pistas



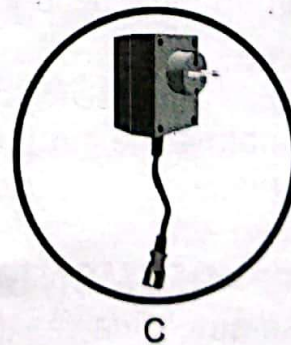
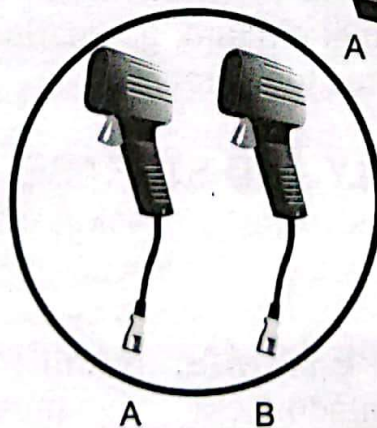
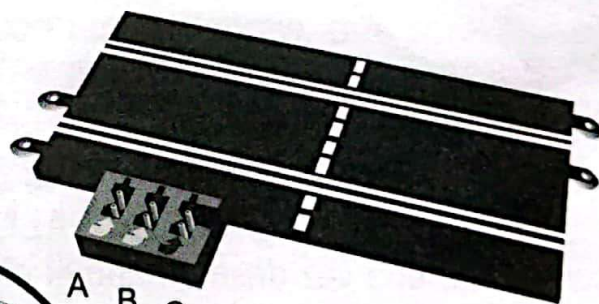
2 vallas
barriers
barreiras



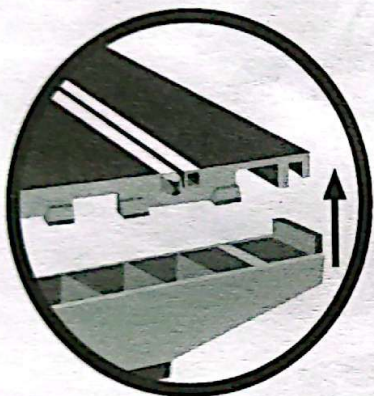
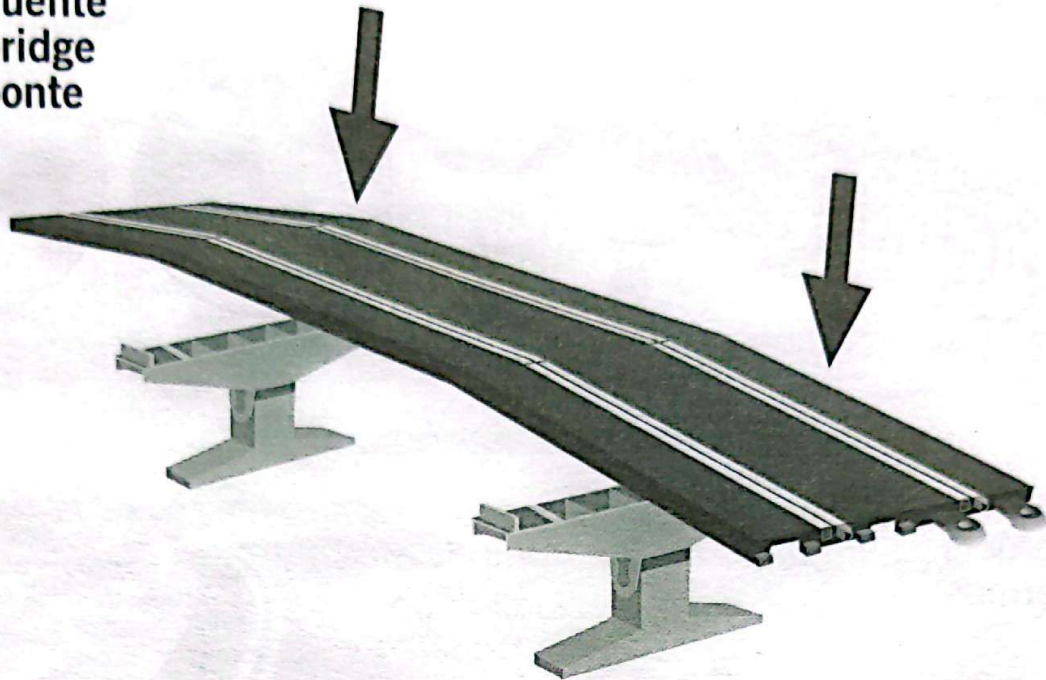
3 bordes
borders
bermas



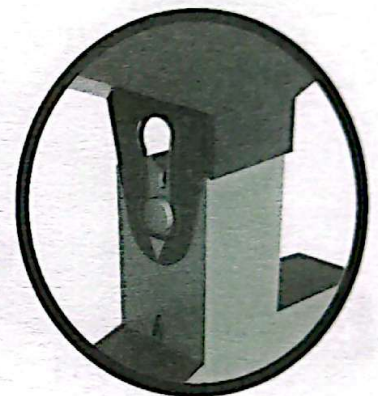
4 conexiones
connections
ligações



5 puente
bridge
ponte



posición recomendada
recommended position
posição recomendada



DESMONTAJE Y ALMACENAMIENTO

Se recomienda, una vez desmontado el circuito, guardarlo en su caja original y mantenerlo en un lugar seco y sin altas temperaturas.

DISASSEMBLY AND STORAGE

After disassembling the circuit it is advisable to pack it into its box and keep it in a dry, cool place.

DESMONTAGEM E ARMAZENAMENTO

Recomenda-se que, uma vez desmontado o circuito, o mesmo seja guardado na sua caixa original e mantido num lugar seco e sem temperaturas elevadas.

PRUEBA DEL COCHE

Recordar limpiar las vías del circuito antes de probar el funcionamiento del coche.

Colocar el coche en la pista y accionar el mando correspondiente. Si el coche no funciona al accionar el mando o no funciona correctamente:

- Comprobar el correcto encaje de todos los tramos de la pista.
- Comprobar la conexión de transformador a la red y a la pista.
- Comprobar la conexión de los mandos a la pista.
- Desconectar el transformador y verificar que no exista ningún objeto metálico en la pista que pueda provocar cortocircuito (tornillo, alfiler, destornillador, etc.) o que algún tramo deformado de la guía metálica haga contacto entre sí, lo que provocaría un cortocircuito.

CAR TEST

Remember to clean the circuit tracks before testing to see if the car works correctly.

Place the car on the track and turn on the corresponding control. If the car does not work on pressing the remote control or does not work correctly:

- Check that all the sections of the track are properly connected.
- Check the connection from the transformer to the mains supply and to the track.
- Check the remote control connections.
- Disconnect the transformer and check that there is not metallic object on the track that might cause a short circuit (screw, pin, screwdriver, etc.). or that any deformed section of the metallic guide is touching, either of which might cause a short circuit.

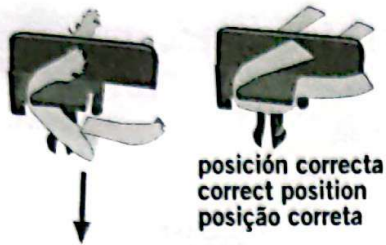
TESTE DO CARRO

Não esquecer de limpar as vias do circuito antes de experimentar o funcionamento do carro.

Colocar o carro na pista e accionar o comando correspondente. Se o carro não funcionar ao accionar o comando ou não funcionar correctamente:

- Verificar o encaixe correcto de todas as partes da pista.
- Verificar a ligação do transformador à rede e à pista.
- Verificar a ligação dos comandos à pista.
- Desligar o transformador e verificar se não existe nenhum objecto metálico na pista que possa provocar curto-circuito (parafuso, alfinete, chave de fenda, etc.), ou que alguma parte da guia metálica deformada faça contacto entre si, o que provocaria um curto-circuito.

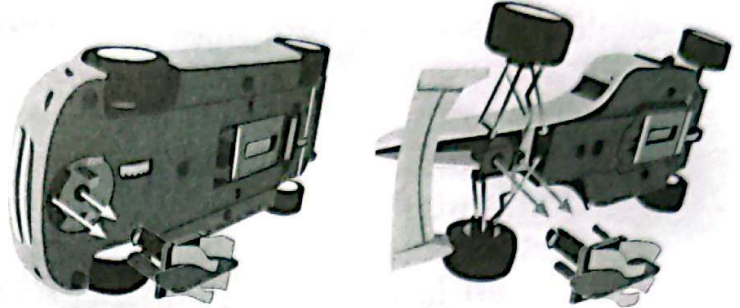
1 cambio de las trencillas
changing braids
mudança das trancinhas



posición correcta
correct position
posição correta

Ref.: 8614

2 cambio de la guía con trencillas
changing guide with braids
mudança da guia com trancinhas

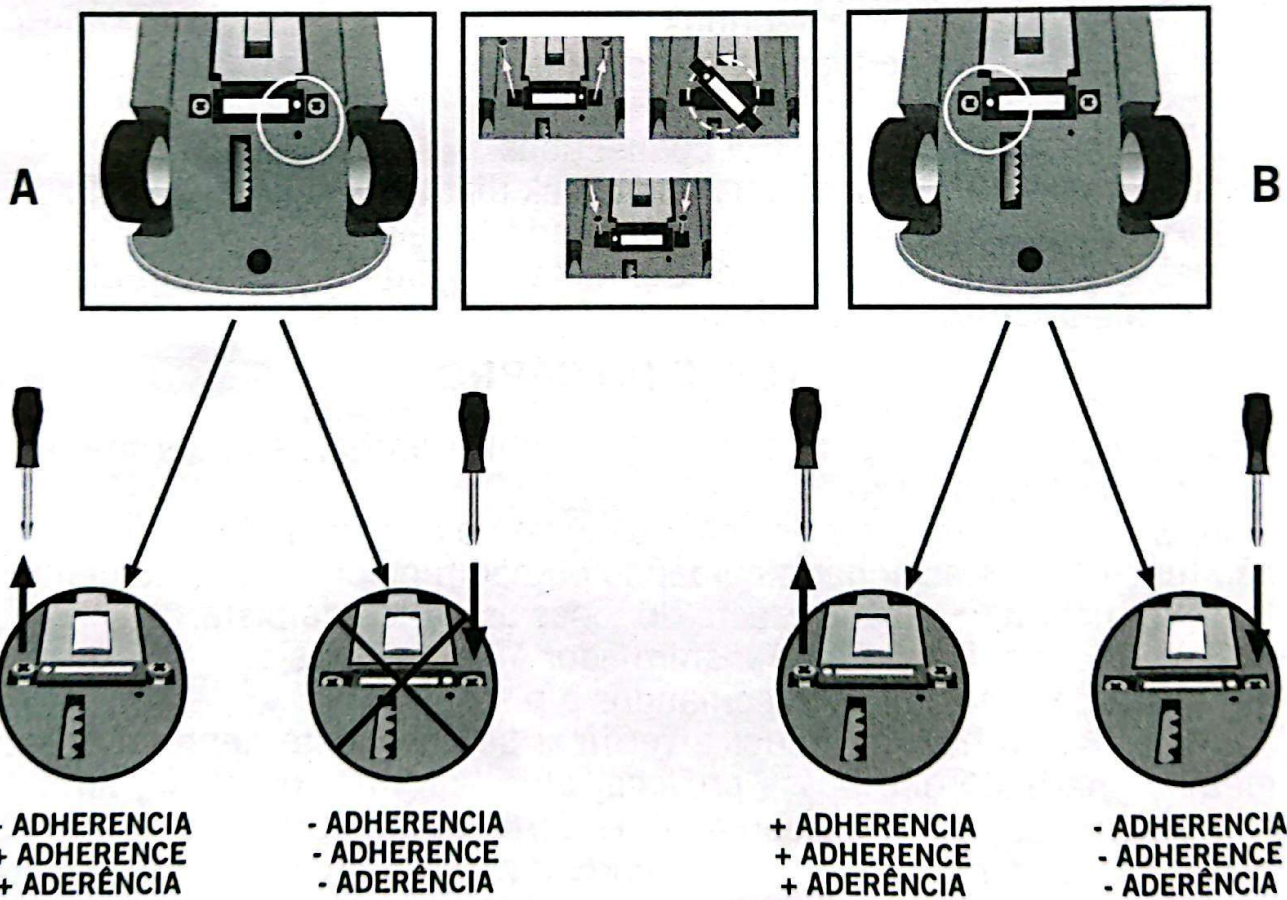


Ref.: 8763

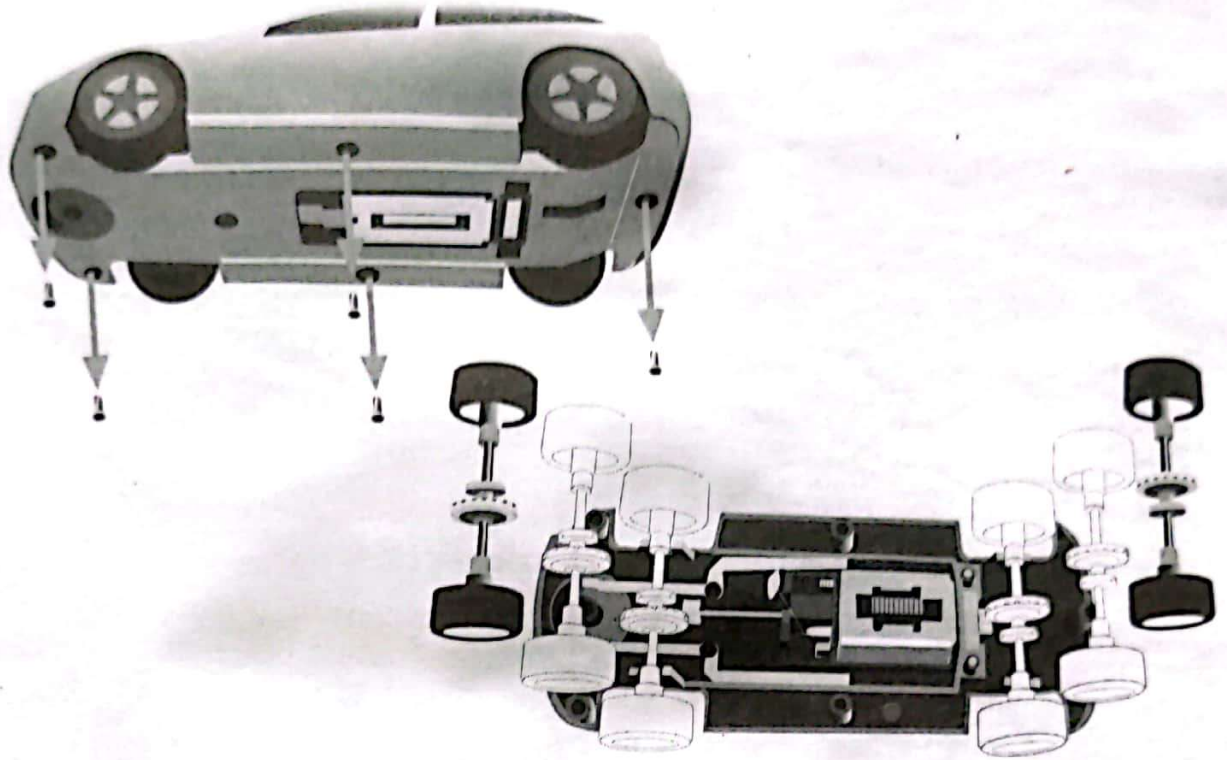
Ref.: 8823

3 regulación del imán
magnet adjustment
regulação do íman

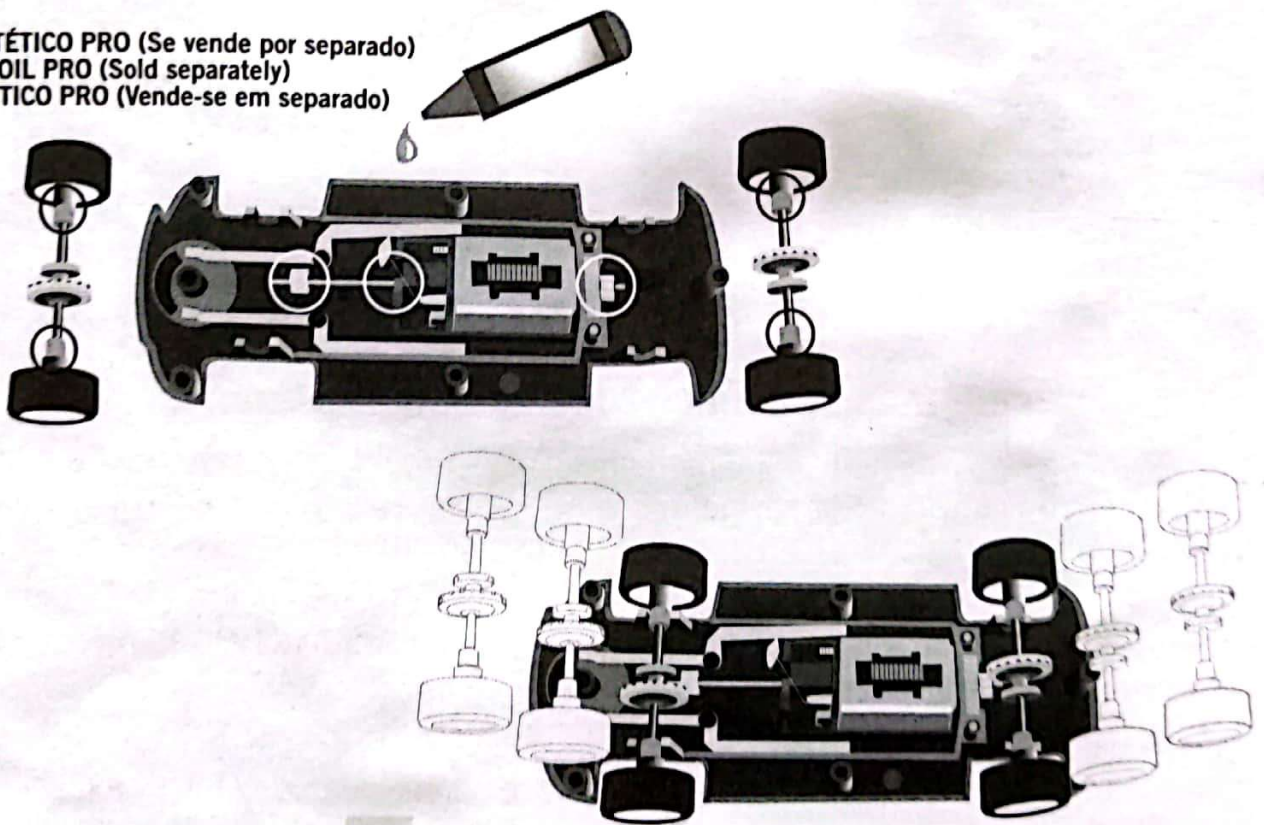
POSICIÓN ESTÁNDAR
STANDARD POSITION
POSIÇÃO STANDARD



4 puntos de engrase
lubrication points
pontos da lubrificação



Ref.:5006
ACEITE SINTÉTICO PRO (Se vende por separado)
SYNTHETIC OIL PRO (Sold separately)
ÓLEO SINTÉTICO PRO (Vende-se em separado)



lextrics.es

POR SU SEGURIDAD

AVISO A LOS PADRES

Los transformadores utilizados con el juguete deben ser examinados regularmente y en caso de detectarse algún deterioro en los componentes eléctricos del juguete (cable, toma de corriente, etc.) no debe ser utilizado hasta que hayan sido debidamente reparados.

Algunas piezas tienen puntas afiladas y pueden ser peligrosas si se utilizan inadecuadamente.

JUGUETE ELÉCTRICO

No recomendado para niños menores de 8 años.

Utilizar únicamente el transformador suministrado.

Utilizarlo sólo bajo la supervisión de un adulto y desconectarlo cuando no esté en uso.

El transformador no es un juguete. Como todos los juguetes eléctricos, deben tomarse las medidas de precaución necesarias para evitar descargas eléctricas.

En caso de limpiar el juguete hay que desconectar el transformador.

ATENCIÓN AL CONSUMIDOR

Para cualquier duda sobre el funcionamiento de un producto SCALEXTRIC, consulte el manual de instrucciones, y en caso de no poder solucionar el problema contacte con nuestro Servicio de Atención Técnica al Consumidor y le indicaremos la manera más fácil y rápida para resolver el problema o reparar el producto.

Servicio de Atención Técnica al Consumidor:
Telf: 902 10 27 27 - e-mail: atencionconsumidor@tecnitoys.com
(SERVICIO SÓLO PARA ESPAÑA)

 **TecniToys®**

TECNITOYS Juguetes, S.A.
Balmaes 268
08006 Barcelona - SPAIN
N.I.F. A 08140543

GARANTÍA

SCALEXTRIC GARANTÍA DE 180 DÍAS

Todo producto SCALEXTRIC tiene una garantía por un período de 180 días desde la fecha de compra (certificada por el comprobante de compra). TecniToys Juguetes, S.A. reparará o cambiará el producto si aparece algún defecto en el mismo durante el período de garantía.

La garantía no cubre desperfectos originados por una causa ajena al producto o por una instalación incorrecta (especialmente por no utilizar un transformador original SCALEXTRIC) o por cualquier modificación realizada por el usuario.

IMPORTANTE: Es conveniente conservar el embalaje del producto por si fuera necesario devolverlo al servicio post-venta, así como el comprobante de compra, durante el período de garantía.

Fabricado cumpliendo las normas europeas EN 71.

PARA SUA SEGURANÇA

AVISO AOS PAIS

Os transformadores utilizados com o brinquedo devem ser examinados regularmente e caso se detecte alguma deterioração dos componentes eléctricos do brinquedo (cabo, tomada de corrente, etc.), este não deve ser utilizado até ser devidamente reparado.

Algumas peças têm pontas aguçadas e podem ser perigosas se utilizadas inadequadamente.

BRINQUEDO ELÉCTRICO

Não recomendado para crianças menores de 8 anos.

Utilizar unicamente o transformador fornecido.

Utilizar apenas solo supervisão de um adulto e desligar quando não estiver a ser utilizado.

O transformador não é um brinquedo. Como todos os brinquedos eléctricos, devem ser tomadas as medidas de precaução necessárias para evitar descargas eléctricas. Caso se deseje limpar o brinquedo, há que desligar o transformador.

ATENÇÃO AO CONSUMIDOR

Para qualquer dúvida acerca do funcionamento de um produto SCALEXTRIC, consulte o manual de instruções, e no caso de não conseguir solucionar o problema, contacte o nosso Serviço de Atendimento técnico do Consumidor, para que lhe possamos indicar a maneira mais fácil e rápida de resolver o problema ou reparar o produto.



TECNITOYS Juguetes, S.A.
Balmes 268
08006 Barcelona - SPAIN
N.I.F. A 08140543

GARANTIA

SCALEXTRIC GARANTIA DE 180 DIAS

Todos os produtos SCALEXTRIC têm uma garantia de 180 dias a partir da data de compra (certificada pelo comprovativo da compra). A TecniToys Juguetes, S.A. reparará ou trocará o produto se aparecer algum defeito no mesmo durante o período de garantia.

A garantia não cobre deficiências originadas por uma causa alheia ao produto ou por uma instalação incorrecta (especialmente por não utilizar um transformador original SCALEXTRIC) ou por qualquer modificação efetuada pelo utilizador.

IMPORTANTE: É conveniente conservar a embalagem do produto no caso de ser necessário devolvê-lo ao serviço de pós-venda, bem como o comprovativo da compra, durante o período de garantia.

Fabricado de acordo com o cumprimento das normas europeias EN 71.

FOR YOUR SAFETY

NOTICE TO PARENTS

The transformers used with the toy should be regularly examined, and in the event of the detection of any signs of wear in the electrical components of the toy (wire, plug, etc.), it should not be used until they have been correctly repaired.

Some pieces have sharp points and can be dangerous if used improperly.

ELECTRIC TOY

Not recommended for children under 8.

Use only the transformer provided.

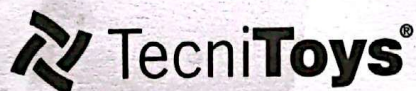
Use only under adult supervision and disconnect when it is not in use.

The transformer is not a toy. As with all electric toys the necessary precautions should be taken to avoid electric shock.

The transformer should be disconnected when cleaning the toy.

CONSUMER SERVICE

For any doubts about how a SCALEXTRIC product works consult the instruction manual, and in the event that you cannot solve the problem, contact our Technical Consumer Service Department and we will advise you of the easiest and quickest way to solve the problem or repair the product.



TECNITOYS Juguetes, S.A.
Balmes 268
08006 Barcelona - SPAIN
N.I.F. A 08140543

GUARANTEE

SCALEXTRIC 180 DAY GUARANTEE

Every SCALEXTRIC product is guaranteed for a period of 180 days from the date of purchase (certified by proof of payment). TecniToys Juguetes, S.A. will repair or exchange the product if any defect appears in it during the guarantee period.

The guarantee does not cover damage due to causes unrelated to the product or due to improper installation (particularly not using an original SCALEXTRIC transformer) or to any alterations done by the user.

IMPORTANT: It is advisable to keep the packing the product came in, in case it is necessary to return it to after-sales service, as well as proof of purchase, during the guarantee period.

Manufactured according to European EN 71 regulations.